



UNIONE  
TERRE DI  
CASTELLI

Teatro dei  
Ragazzi  
MARANO

OTTO  
MANI

# KO-I

reti di passaggio



CentroTeatraleMinimo

## OFFICINA CREATIVA DI NARRAZIONE E CINEMA D'ANIMAZIONE CREATIVE WORKSHOP OF STORYTELLING AND ANIMATED MOVIES

### ورشة عمل إبداعية من السرد والرسوم المتحركة

KO-I è un progetto di CTM Centro Teatrale Minimo, finanziato dal Comune di Marano sul Panaro - Festival Nazionale del Teatro dei Ragazzi di Marano sul Panaro 36<sup>a</sup> Edizione, per superare questo difficile momento storico attraverso il racconto e la relazione umana.

KO-I è un'officina creativa, dove bambini e ragazzi potranno sperimentare, in presenza, l'arte di scrivere e raccontare storie, in un'attività combinata di teatro di narrazione e cinema d'animazione, in collaborazione con l'Associazione OTTOMani.

KO-I è un progetto multiculturale che intende valorizzare le identità originarie per costruire una nuova cittadinanza consapevole.

#### ENGLISH

KO-I is a project by CTM Centro Teatrale Minimo financed by the Municipality of Marano sul Panaro - Festival of Children's Theater Marano Sul Panaro 36<sup>th</sup> Edition, to overcome this difficult historical moment through story telling and human relationship.

KO-I is a creative workshop, where children and teenagers will be able to experience, in presence, the art of writing and telling stories, in a combined activity of storytelling, theater and animation movies, in collaboration with the OTTOMani Association.

KO-I is a multicultural project that aims to enhance the original identities to build a new conscious citizenship.

#### العربية

كو-ي هو مشروع تابع لمركز المسرح مينيمو، بتمويل من بلدية مارانو سول بانارو - مهرجان مسرح الأطفال الوطني لمارانو سول بانارو، الدورة 36، للتغلب على هذه لحظة تاريخية الصعبة من خلال القصة والعلاقة الإنسانية  
كو-ي هي ورشة عمل إبداعية، حيث يمكن للأطفال والأولاد، حضورياً، تجربة فن كتابة القصص وروايتها في نشاط مشترك بين المسرح السري والسينما الرسوم المتحركة، بالتعاون مع جمعية أوتوماني  
كو-ي هو مشروع متعدد الثقافات يهدف إلى تعزيز الهويات الأصلية لبناء واحدة المواطنة الجديدة

**DAL 15 febbraio 2021 - FROM February 15th 2021 - 2021 ابتداءً من 15 فبراير 2021**

**I laboratori del progetto KO-I sono GRATUITI.**

**The workshops of the KO-I project are FREE. / ورش عمل مشروع كو-ي مجاني**

Il progetto si svilupperà su **15 incontri** a cadenza mono settimanale, in gruppi divisi per età.

*The KO-I project consists in **15 lessons**, once a week, in groups divided by age.*

سيتم تنفيذ هذا المشروع في **15 لقاء** ، في كل أسبوع واحد ، في مجموعات مختلفة مقسمة حسب العمر

GRUPPI	GIORNO E ORA	LUOGO
9-11 ANNI	GIOVEDI 16.30-18.00	MARANO S/P
12-14 ANNI	LUNEDI 14.30-16.00	MARANO S/P

**I posti disponibili per ogni corso sono limitati.** Verranno accettate le prime 10 iscrizioni pervenute, esclusivamente via mail, all'indirizzo [associazione.ctmteatro@gmail.com](mailto:associazione.ctmteatro@gmail.com) entro l'8 febbraio 2021. Nell'email di iscrizione indicare nome, cognome ed età del partecipante.

**We can only accept a maximum of 10 people in each course.** Registrations will be via email only at the address [associazione.ctmteatro@gmail.com](mailto:associazione.ctmteatro@gmail.com) by February 8th, 2021. In the email, please specify the participant's name, surname and age.

الأماكن المتاحة لكل دورة محدودة. سيتم قبول أول 10 تسجيلات مستلمة، حصرياً عن طريق البريد الإلكتروني، على العنوان [associazione.ctmteatro@gmail.com](mailto:associazione.ctmteatro@gmail.com)

في غضون 8 فبراير 2021. في البريد الإلكتروني للتسجيل، حدد اسم، اللقب والعمر المشارك

Gli incontri si svolgeranno nel pieno rispetto delle norme anti contagio.

*The lessons will take place in full compliance with the anti-Covid rules.*

ستعقد اللقاءات في إطار الامتثال الكامل لقواعد مكافحة العدوى

**Per informazioni ed iscrizioni**

**For further information and registration**

للمعلومات والتسجيل

**Associazione CTM** [associazione.ctmteatro@gmail.com](mailto:associazione.ctmteatro@gmail.com)



**I laboratori del progetto KO-I sono GRATUITI.**

**The workshops of the KO-I project are FREE.**

ورش عمل مشروع كو-ي مجاني



**DAL 15 febbraio 2021 - FROM February 15th 2021 - 2021** ابتداءً من 15 فبراير 2021